

4.4.2011

B7-0228/2011 }  
B7-0229/2011 }  
B7-0230/2011 }  
B7-0231/2011 }  
B7-0232/2011 }  
B7-0233/2011 } RC1/Am. 1

### **Pakeitimas 1**

**Judith Sargentini**

Verts/ALE frakcijos vardu

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, ECR**

Ketvirtoji Jungtinių Tautų konferencija mažiausiai išsivysčiusių šalių klausimu

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**17 dalis**

#### *Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

17. reiškia susirūpinimą, kad didėja gamtinių katastrofų tikimybė, dėl kurios kyla masinė migracija ir būtinybė teikti skubią pagalbą šiems naujos kategorijos *perkeltiems asmenims*;

#### *Pakeitimas*

17. reiškia susirūpinimą, kad didėja gamtinių katastrofų tikimybė, dėl kurios kyla masinė migracija ir būtinybė teikti skubią pagalbą šiems naujos kategorijos *pabėgėliams*;

Or. en

AM\863432LT.doc

PE459.761v01-00 }  
PE459.762v01-00 }  
PE459.765v01-00 }  
PE459.766v01-00 }  
PE459.768v01-00 }  
PE459.769v01-00 } RC1

**LT**

**LT**

4.4.2011

B7-0228/2011 }  
B7-0229/2011 }  
B7-0230/2011 }  
B7-0231/2011 }  
B7-0232/2011 }  
B7-0233/2011 } RC1/Am. 2

## **Pakeitimas 2**

**Judith Sargentini**

Verts/ALE frakcijos vardu

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, ECR**

Ketvirtoji Jungtinių Tautų konferencija mažiausiai išsivysčiusių šalių klausimu

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**12 dalis**

#### *Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

12. primena, kad ilgalaikis vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sukurti sąlygas tvariam ekonominiam vystymuisi; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad būtina nustatyti poreikius ir rengti strategijas, įvairinti *gamybą ir pasirengti gamybos liberalizavimui didinant gamybos, tiekimo ir prekybos pajėgumus, taip pat stiprinant mažiausiai išsivysčiusių šalių gebėjimą pritraukti investicijas;*

#### *Pakeitimas*

12. primena, kad ilgalaikis vystomojo bendradarbiavimo tikslas – sukurti sąlygas tvariam ekonominiam vystymuisi *ir sąžiningam turto persikirstymui;* atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad būtina nustatyti *mažiausiai išsivysčiusių šalių* poreikius ir rengti strategijas, įvairinti *prekybą užtikrinant labiau sąžiningas mažiausiai išsivysčiusių šalių produktų kainas bei spręsti su pasiūla susijusių suvaržymų problemas, kad būtų galima padidinti mažiausiai išsivysčiusių šalių prekybos pajėgumus ir* gebėjimą pritraukti investicijas, *kurias vykdant būtų laikomasi pagrindinių TDO darbo standartų ir saugoma aplinka;*

Or. en

AM\863432LT.doc

PE459.761v01-00 }  
PE459.762v01-00 }  
PE459.765v01-00 }  
PE459.766v01-00 }  
PE459.768v01-00 }  
PE459.769v01-00 } RC1

**LT**

*Susivieniję įvairovėje*

**LT**

4.4.2011

B7-0228/2011 }  
B7-0229/2011 }  
B7-0230/2011 }  
B7-0231/2011 }  
B7-0232/2011 }  
B7-0233/2011 } RC1/Am. 3

### **Pakeitimas 3**

**Judith Sargentini**

Verts/ALE frakcijos vardu

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, ECR**

Ketvirtoji Jungtinių Tautų konferencija mažiausiai išsivysčiusių šalių klausimu

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

#### **4 dalis**

#### *Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

4. primena apie tikslą padėti šalims, kad jos nebepriklausytų mažiausiai išsivysčiusių šalių kategorijai, ir atkreipia dėmesį į 2010 m. rugsėjo mėn. aukšto lygio susitikimo Tūkstantmečio vystymosi tikslų klausimais metu numatytas priemones, kuriomis siekiama paspartinti skurdo panaikinimą, skatinti tvarų *ir integracinį* ekonomikos *augimą*, gerą valdymą ir pajėgumų kūrimą;

#### *Pakeitimas*

4. primena apie tikslą padėti šalims, kad jos nebepriklausytų mažiausiai išsivysčiusių šalių kategorijai, ir atkreipia dėmesį į 2010 m. rugsėjo mėn. aukšto lygio susitikimo Tūkstantmečio vystymosi tikslų klausimais metu numatytas priemones, kuriomis siekiama paspartinti skurdo panaikinimą, skatinti tvarų ekonomikos *vystymąsi siekiant pagerinti mažiausiai išsivysčiusių šalių gyventojų gyvenimo lygį*, gerą valdymą ir pajėgumų kūrimą;

Or. en

AM\863432LT.doc

PE459.761v01-00 }  
PE459.762v01-00 }  
PE459.765v01-00 }  
PE459.766v01-00 }  
PE459.768v01-00 }  
PE459.769v01-00 } RC1

4.4.2011

B7-0228/2011 }  
B7-0229/2011 }  
B7-0230/2011 }  
B7-0231/2011 }  
B7-0232/2011 }  
B7-0233/2011 } RC1/Am. 4

#### **Pakeitimas 4**

**Judith Sargentini**

Verts/ALE frakcijos vardu

#### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, ECR**

Ketvirtoji Jungtinių Tautų konferencija mažiausiai išsivysčiusių šalių klausimu

#### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**J konstatuojamoji dalis**

##### *Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

J. kadangi valstybėms neatliekant svarbaus vaidmens, paremto didesniais pajėgumais skatinti ekonomikos vystymąsi, gerovės kūrimą, privačiojo ir viešojo sektoriaus partnerystę ir tinkamai suplanuotas užsienio investicijas, negali vykti jokių reikšmingų pokyčių,

##### *Pakeitimas*

J. kadangi valstybėms neatliekant svarbaus vaidmens, paremto didesniais pajėgumais skatinti ekonomikos vystymąsi, gerovės kūrimą **ir sąžiningą turto perskirstymą**, privačiojo ir viešojo sektoriaus partnerystę ir tinkamai suplanuotas užsienio investicijas **visapusiškai laikantis pagrindinių TDO darbo standartų ir aplinkos apsaugos principų**, negali vykti jokių reikšmingų pokyčių,

Or. en

AM\863432LT.doc

PE459.761v01-00 }  
PE459.762v01-00 }  
PE459.765v01-00 }  
PE459.766v01-00 }  
PE459.768v01-00 }  
PE459.769v01-00 } RC1

**LT**

**LT**